

### ■ウィーンのライフスタイル展開催のご案内 “wien. life. style. in Tokyo”

ウィーンは音楽の都、芸術の都というだけではなく、古きものと新しいものが融合したアイデアやスタイリッシュなデザインを常に生みだしているメトロポリスです。約100年前、ユーゲントシュティールの流れをくみ、機能性と芸術性の融合を目指した“ウィーン工房”の時代同様、アーティストと企業はコラボレーションによりウィーンならではのユニークな製品を今も生みだしていることは、まさに現代のウィーン工房といえます。この度、東京デザイナーズウィーク2005の開催に併せて、ウィーン商工会議所並びにウィーン代表部はイタリア・ミラノのサローネに続き、新宿パークタワーにて、ウィーンのライフスタイル展を開催いたします。アウガルテン、バックハウゼン、フリードリッヒ・オットー・シュミット、ロブマイヤー、ヴォカ・ランプスのインテリア有力企業5社がウィーン商工会議所が推進する統一ブランド「WIEN PRODUCTS」にて、17世紀から今日に至る製品ラインナップによるウィーンのモダンライフスタイルを提案いたします。

日時：2005年11月3日（木）から6日（日）まで  
10:00-19:00（最終日6日は17:00まで）

会場：新宿パークタワー 1F ギャラリー 1

入場料：無料

お問い合わせ：ウィーン代表部 担当 田中

Tel : 03-3582-2256 fax : 03-3582-2262

email : [wien@gol.com](mailto:wien@gol.com) HP : [www.wienproducts.at](http://www.wienproducts.at)



#### 《出展予定企業》

**Augarten アウガルテン**：ウィーン磁器工房アウガルテン社は約300年来、各時代のアヴァンギャルドと緊密な関係を築いてきました。だからこそアウガルテン社は、今も時代にとらわれない完璧な磁器フォルムとデザインをお約束します。

**Backhausen バックハウゼン**：1849年創業のウィーンの老舗バックハウゼン社は、数十年来ウィーン工房時代から現代のアーティストと共に成功の道を歩んできました。バックハウゼン社の布地、絨毯、インテリア・ファブリック、アクセサリーは世界中でお求めいただけます。

**Friedrich Otto Schmidt フリードリッヒ・オットー・シュミット**：1853年来、高品質を誇るハンドメイド仕上げの製品には、オーダーメイド家具とインテリア・デザインの専門職人の技の極みを尽くしています。ルネサンスからモダンまで、お客様のいかなるご要望にも細心の注意を払ってお応えいたします。

**J. & L. Lobmeyr J. & L. ロブマイヤー**：1823年よりJ. & L. ロブマイヤー社はバラエティーに富んだグラス、ガラス・オブジェ、クリスタル・シャンデリア等のオリジナル製品を作り続けてきました。デザインの巨匠ホフマンやローズによる作品は、今日ではニューヨークの近代美術館でも展示されています。

**WOKA Lamps Vienna ヴォカ・ランプス・ビエンナ**：ヴォカ・ランプス・ビエンナ社の製品は、ヨーゼフ・ホフマンや他の“ウィーン工房”の有名アーティストによるデザインをもとにウィーンで手造りされています。

### ■スペイン大使館よりイベントのお知らせ

11月にスペイン大使館経済商務部は、スペインのインテリア・建築に関するイベントを続々開催致します。ぜひご来場ください。

・11月1日～6日 スペイン大使館にて家具・インテリア製品展示会“SPAINAGAIN”開催

・11月2日～6日 神宮外苑にて、「東京デザイナーズウィーク コンテナ展」に、スペイン

モダン家具協会 SIDI が参加

・11月2日午後 新宿にて、スペイン人建築家アレハンドロ・サエラ・ポロのセミナー開催

・11月4日午前 スペイン大使館にて、セラミックタイルセミナー開催

午後 スペイン大使館にて、オフィス・コントラクト家具セミナー開催。

家具デザイナーのホルヘ・ペンシが講演します。

詳細は下記ウェブサイトをご覧ください。セミナーお申し込みもここから可能です。

<http://www.mcx.es/tokio/jp/tdwsp.htm>

お問い合わせ：

事務局 Tel. 03-3543-4413

Fax. 03-3543-4416

e-mail: [spaintdw@nks.jp](mailto:spaintdw@nks.jp)

## ■法人会員紹介

フォルボ・フロアリング ジャパン  
日野 敦子  
弊社は、フォルボ社の日本駐在員事務所です。フォルボ社はヨーロッパ各国に工場を持ち、100年以上歴史のある床材メーカーです。フォルボの「マーモリウム」は天然素材から製造されるリノリウムで、100色以上の種類があります。マーモリウムは塩ビと異なり、燃やしても有害物質を発生しませんし、廃棄後生物分解性があります。また、原材料の亜麻仁油

による抗菌性があり、世界中の医療施設、教育施設で使用されています。

2005年より「マーモリウム」は「マーモリウム・グローバル2」として生まれ変わりました。これにより色柄だけではなく、新工場仕上げ塗り「トップシールド」が開発されました。従来の「マーモリウム」より飛躍的に傷や汚れが付きにくくなり、メンテナンスコスト削減が可能です。

フォルボ・フロアリング ジャパン  
〒141-0031  
東京都品川区西五反田 2-20-1

第28興和ビル  
Tel: 03 5740 2790  
Fax: 03 5740 2791  
E-mail: info.jp@forbo.com  
URL: <http://www.forbo.co.jp>



## ■ AIDEC MODERN2005 新作発表会 & パーティのお知らせ

国内外で活躍するデザイナーとのコラボレーションを続けている「AIDEC MODERN」から、新作の展示エキシビジョンを開催します。今年も多彩なデザイナーによるエキサイティングな新作の数々が登場。アイデックが世界へ向けて発信する、ジャパン・デザインの2006スタイルです。

初日の11/2(水)18:30からは、パーティも開催します。是非ご来場ください。



株式会社 AIDEC  
商品部 広報担当 水野 巧也  
〒107-0062  
東京都港区南青山 2-24-15 青山タワービル  
TEL: 03-5772-6330  
FAX: 03-5772-6888  
E-MAIL: mizuno@aidec.jp



## ■法人会員紹介

最新のお知らせとIPEC出展商品紹介

10月から『新コーポレートアイデンティティ』でスタート

昭和7年、カーテンレールのパイオニアとしてスタートし、お取引様各位、仕入先様各位の大きなご助力のもと、カーテンレール・アコーデオンドア・ヨコ型、タテ型各種ブラインド・ロールスクリーンなど多くの製品を市場に送り出し、また、皆様にご愛顧いただき、設立『50期』目を本年8月で迎えました。この50期を大きな節目と考え、新たな『コーポレートアイデンティティ』を掲げ、新しいスタートをいたします。

◇IPEC2005出展新製品

9月末に開催されたIPEC 2005に、新開発ベルトドライブ採用カーテンモーター『グリストロ』、病院用カーテンレール『シュティー フィット/エア』を出展しました。『グリストロ』は、今までと全く違う駆動方式『ベルトドライブ』を搭載し、耐久性とフリーメンテナンスを実現した新型カーテンモーター。病院用カーテンレール『シュティー フィット/エア』は、『静音性と抗菌機能、柔らかなデザイン』を持った新型カーテンレール。

社名：株式会社ヨコタ

担当部署：営業開発部

担当：営業開発部部長 和田正輝

事業内容：インテリア用品の製造及び販売

カーテンレール、ブラインド、ローマンシェード、ロールスクリーン、スカイシェード、これらの電動商品、クロゼットドア、アコーデオンドア、カーテン用品他。

